



**ECONOMIC MISSION FROM FLANDERS TO  
MYANMAR**

**2-6 DECEMBER 2018**

Organised by Flanders Investment & Trade



**FLANDERS ဒေသမှ စီးပွားရေးမစ်ရှင်**

**MYANMAR သို့.**

**2-6 ဒီဇင်ဘာလ 2018**

ဖလန်ဒါ ရင်းနှီးမြုပ်နှံရေး နှင့် ကုန်သွယ်ရေး မှ စီစဉ်ဆောင်ရွက်သည်။





## Table of contents / မာတိကာ

### **Business delegation / စီးပွားရေးကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့**

Anglo Belgian Corporation	8
DiNA Consultancy	10
E-Crane Worldwide	12
Entrematic Belgium	14
Etablissements Freddy Baines	16
Fluitec	18
Kipco-Damaco	20
Lambers-Seghers	22
Manure-Colli	24
Mediterranean Shipping Company Belgium	26
Newtec CY	28
Port of Antwerp International	30
Reynaers Aluminium	32
SBE International	34
S.C.E.	36
The Belgian Chocolate Group	38
Unigom	40
United Petfood Producers	42
Upgrade Energy	44
VK Studio, Architects, Planners and Designers	46
Voka Chamber of Commerce	48
Vyncke	50

### **Officials / အရာရှိများ**

Embassy of Belgium in Bangkok	55
Flanders Investment & Trade	56





# BUSINESS DELEGATION

စီးပွားရေးကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့

## ANGLO BELGIAN CORPORATION

---

Wiedauwkaai 43  
B - 9000 Gent  
T +32 9 267 00 00  
[info@abc-engines.com](mailto:info@abc-engines.com)  
[www.abc-engines.com](http://www.abc-engines.com)



**ANGLO BELGIAN  
CORPORATION**

We power your future



**Diedrik IMPENS**

Area Sales Manager

ရောင်းဝယ်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### **Company description:**

Anglo Belgian Corporation (ABC) develops and manufactures engines and generator sets in Ghent, Belgium for the marine, railway and power generation industry world-wide.

The family company ABC was established in 1912 with participation of the inventor of the diesel engine, Rudolf Diesel.

The reliability of ABC engines is legendary; The medium speed ensures a low fuel consumption and reduced mechanical wear and therefore a long life with extended periods between maintenance.

ABC engines are designed to operate under the hardest conditions with an output ranging from 800 kilowatt to 10 megawatt per unit.

Our engines are available in different fuel executions: diesel and heavy fuel oils but also environmental friendly alternatives such as gas mixtures, vegetable oil or animal fats.

The ABC expertise in engineering combined with a reliable network of partners and service engineers allows us to deliver complete or partial **turn-key solutions** all around the world.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Anglo Belgian Corporation (ABC) ကုမ္ပဏီသည် ရေကြောင်းဆိုင်ရာ၊ မီးရထားဆက်သွယ်ရေး ဆိုင်ရာ စွမ်းအင်သင့် စက်ရုံ၊ စက်မှုလုပ်ငန်းများဆိုင်ရာ လိုအပ်သော အင်ဂျင်များ၊ မီးစက်များကို ဘယ်လ်ဂျီယံ နိုင်ငံတွင် ထုတ်လုပ်ပြီး ကမ္ဘာ့အနှံ့အပြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချလျက်ရှိသည်။ ၁၉၁၂ ခုနှစ် မိသားစု လုပ်ငန်းအဖြစ်မှ စတင်ခဲ့သော ABC သည် Rudolf Diesel ဟုခေါ်သော ဒီဇယ် အင်ဂျင်စက်များကို တီထွင်ခဲ့သော ကုမ္ပဏီလည်းဖြစ်သည်။

ABC အင်ဂျင်စက်များ၏ ယုံကြည်စိတ်ချရမှုမှာ ရာစုနှစ်ချိနေပြီဖြစ်သည်။ သင့်တင့်လျောက်ပတ်သော မြန်နှုန်း (speed)၊ ကျွမ်းကျင်လိမ္မာစွာ ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ထားမှုကြောင့် စက်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ ယိုယွင်း ပျက်စီးမှု နည်းပါးပြီး စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းပါက တာရှည်ခံပါသည်။

ဤအတွက်ကြောင့် တစ်ယူနစ်ကို ၈၀၀ ကီလိုဝပ်မှ ၈၀ မီဂါဝပ်အထိရှိသော အင်ဂျင်များ တပ်ဆင်ထား သော ကိရိယာတန်ဆာပလာများ၏ ရေရှည်သက်တမ်းကို ကြာမြင့်စေသည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ အင်ဂျင်စက်များကို ဆီအမျိုးမျိုးနှင့် မောင်းနှင်အသုံးပြုနိုင်သည်။ ဒီဇယ်၊ အခြားလောင်စာဆီ ၊ အခြားလောင်စာဆီများ နှင့်သာမက ဟင်းသီးဟင်းရွက်ဆီများ၊ တိရစ္ဆာန်ဆီများနှင့် ဓာတ်ငွေ့များနှင့် လည်း အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

ABC ၏ အင်ဂျင်နီယာပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှုနှင့်အတူ ABC ၏စီးပွားမိတ်ဖက် အဆက်အသွယ်များကြောင့် လိုအပ်သော ဝန်ဆောင်မှုများ (turn-key solutions) ကို ကမ္ဘာ့အနှံ့သို့ ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။

## DiNA CONSULTANCY & TRADING

---

Dennenlaan 8  
B - 2580 Putte  
T +32 475 72 05 29  
dina@dina-consulting.com

**DiNA**  
CONSULTING & TRADING



**Dirk CEULEMANS**  
CEO

အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်

### **Company description:**

DiNa is a Belgian company that offers 3 services:

1. Freight forwarding worldwide: airfreight, roadfreight and ocean freight from anywhere in the world to everywhere. From small packages to industrial projects. More than 25 years of experiences and always tailormade.
2. Express service for when your shipment is so important that time and certainty are a priority; DiNa offers direct pick up and delivery by road or on board courier service. Your package will be personally handcarried from door to door.
3. Trading: DiNa is participating in many economic missions and we offer to companies to promote their product on these missions if they can not participate themselves , saving you time and money.



**ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။**

DiNa သည် ဘယ်လ်ဂျီယံနိုင်ငံ အခြေစိုက် ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး ဝန်ဆောင်မှု(၃)ခုကို အဓိကပေးပါသည်။

(၁) ကမ္ဘာ့အနှံ့အပြား ကုန်စည်ဝန်ဆောင်မှု - လေကြောင်း၊ ကုန်းကြောင်း၊ ရေကြောင်းတို့ဖြင့် ကမ္ဘာ့နေရာအနှံ့သို့ ကုန်ပစ္စည်း အသေးလေးမှ စက်မှုထုတ်ကုန်ပိုင်းဆိုင်ရာအထိ ဝန်ဆောင်သည်။ မိမိလိုအပ်ချက် အသေးစိတ်အတိုင်း စိတ်တိုင်းကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်မှာ နှစ်ပေါင်း ၂၅ နှစ်ကျော် ရှိပြီဖြစ်သည်။

(၂) အမြန်ချောပို့ ဝန်ဆောင်မှု - အချိန်နှင့် တိကျသေချာမှုအတွက် အဓိက ဆောင်ရွက်ပေးသည်။ DiNa မှ သက်ဆိုင်ရာနေရာတွင် သွားရောက်ထုတ်ယူပေးပြီး လူကြီးမင်း၏ လက်ဝယ်အရောက်ထိကို ပို့ပေးနိုင်သည်။

(၃) ကုန်သွယ်ရေး ဝန်ဆောင်မှု - DiNa သည် လူကြီးမင်း၏ကိုယ်စား စီးပွားရေးခရီးစဉ်များတွင် ပါဝင်တက်ရောက်နိုင်ပြီး လူကြီးမင်း၏ လုပ်ငန်းဝန်ဆောင်မှု၊ ကုန်ပစ္စည်းများကို ကြော်ငြာပေးနိုင်သည့်အတွက် အချိန်နှင့် ငွေကုန်သက်သာစေသည်။

## E-CRANE WORLDWIDE

---

Koekoeklaan 53  
B – 9991 Adegem  
T +65 818 974 30  
asia@e-crane.com  
www.e-crane.com



**Bas TOLHUIZEN**  
Export Manager

ထုတ်ကုန်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူ



**James ZHUANG**  
Area Sales Manager

ရောင်းဝယ်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### **Company description:**

We sell solutions - not products - by applying a personalized approach to help solve our customers' most complex, heavy-duty bulk material handling needs.

E-Cranes delivers high performance and reliability in ports & terminals, recycling facilities & steel mills and in special marine applications, while also significantly reducing operating costs, power consumption, and environmental impact.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

E-CRANE သည် လူကြီးမင်းတို့၏ စိတ်တိုင်းကျ ဝန်ဆောင်မှု အဖြေများကို ပေးပါသည်။

ပစ္စည်းရောင်းခြင်း မဟုတ်ဘဲ ခက်ခဲသည့် အလေးအပင် သယ်မသည့် ကိစ္စရပ်များ

အတွက် စိတ်တိုင်းကျဖြစ်အောင်ဝန်ဆောင်မှု ပေးသည်။

E-CRANE မှ ဆိပ်ကမ်းများ၊ လုပ်ငန်းများ၊ စတိုးစက်ရုံများနှင့် ရေကြောင်းပိုင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများတွင်

အကောင်းဆုံး ဝန်ဆောင်မှုကို စိတ်ချယုံကြည်စွာ လုပ်ဆောင်ပေးနိုင်သည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းလည်

ပတ်မှု အသုံးစရိတ်၊ စွမ်းအင်သုံး စွဲမှုနှင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုတို့ကို အနည်းဆုံး လျော့ချပေး

နိုင်မည်။

## ENTREMATIc BELGIUM

---

Waverstraat 21  
B – 9310 Aalst  
T +32 53 72 98 98  
info.dynaco.eu@entrematic.com  
www.dynacodoor.com

# ENTREMATIc



**Geert REYGAERT**  
Export Manager  
ထုတ်ကုန်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### **Company description:**

Entrematic Belgium produces high performance doors of the brand Dynaco.

A network of certified dealers assures an optimal service towards customers worldwide.

Specialist doors for cold storage, freezer, cleanroom (pharma), logistics.

The best and cheapest long-term solution for all your heavy duty high speed door applications.

# ENTREMATIc BELGIUM

---

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Entrematic Belgium သည် Dynaco အမှတ်တံဆိပ် စွမ်းဆောင်ရည် မြင့်မားသော တံခါးများကို ထုတ်လုပ်ပေးပါသည်။

ကမ္ဘာအနှံ့ရှိ သုံးစွဲသူများကို သက်ဆိုင်ရာ ဖြန့်ဖြူးသူ ကိုယ်စားလှယ်များမှတစ်ဆင့် အကောင်းဆုံး ဝန်ဆောင်မှုများ ပေးနေပါသည်။

အထူးစီစဉ်ထားသော တံခါးများသည် အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံများ၊ ရေခဲခန်းများ၊ ဆေးဝါးဆိုင်ရာ သန့်ရှင်းသောအခန်းများနှင့် ကုန်ပစ္စည်းသယ်ယူ ပို့ဆောင်ရေးများတွင် အလွန်လိုအပ်ပါသည်။

အကောင်းဆုံးနှင့် ရေရှည်တွင် အကုန်အကျ သက်သာစေမည့် မြန်နှုန်းမြင့် တံခါးချပ်များကို လူကြီးမင်းတို့အတွက် ဝန်ဆောင်မှု ပေးနေပါသည်။

## ETABLISSEMENTS FREDDY BAINES

---

Sint-Katelijnevest 54  
B – 2000 Antwerpen  
T +32 3 206 98 30  
info@iqfcheese.com  
www.iqfcheese.com



**Jean-Luc HALLARD**  
Account Manager  
တာဝန်ရှိသူ

### **Company description:**

Ets Freddy Baines is a trading company created in 1935 and specialized in dairy products (milk powder, butter, UHT milk, cream, cheese in blocks or shredded).

The company is ISO 22000 certified and only works with IFS, BRC or ISO certified suppliers.

Ets Freddy Baines already sell dairy products to Japan, South-Korea, Taiwan, Singapore, The Philippines, Malaysia, Vietnam, Cambodia, Australia ...

### ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Ets Freddy Baines သည် ၁၉၃၅ ခုမှ စတင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီး နို့ထွက်ပစ္စည်းများ (နို့မှုန့်၊ ထောပတ်၊ UHT နို့၊ ကရင်မ်၊ ချိပ်အတုံးများနှင့် အမှုန့်များ) ကို အဓိက ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားသည့် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည်။

ISO 22000 လက်မှတ်ရထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး အခြား IFS, BRC သို့မဟုတ် ISO လက်မှတ်ရသူ များနှင့် လက်တွဲလုပ်ကိုင်သည်။

Ets Freddy Baines သည် နို့ထွက်ပစ္စည်းထုတ်ကုန်များကို ဂျပန်၊ တောင်ကိုရီးယား၊ ထိုင်ဝမ်၊ စင်ကာ စင်ကာပူ၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ မလေးရှား၊ ဗီယက်နမ်၊ ကမ္ဘောဒီးယား နှင့် ဩစတြေးလျနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ ရောင်းချလျက်ရှိသည်။

# FLUITEC

---

Burgemeester Etienne Demunterlaan 5/bus 4  
B – 1090 Jette  
T +32 3 205 71 40  
info@fluitec.com  
www.fluitec.com



## **Rai LIM**

Regional Sales manager

ဒေသဆိုင်ရာ ရောင်းဝယ်မှု တာဝန်ရှိသူ

## **Company description:**

Fluitec is an award-winning global company providing technical solutions to end-users in more than 100 countries. We have developed unique monitoring and maintenance technologies to ensure that critical lubricants are maintained in optimum condition in sectors such as O&G, Power Gen, Petrochemicals and large industries.

The company ([www.fluitec.com](http://www.fluitec.com)) combines contamination control technologies to extend fluid life with the latest in condition monitoring sciences to understand the lubricant's health. This holistic approach maximizes the lifecycle and performance of rotating equipment and hydraulic systems.



## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်

Fluitec သည် နိုင်ငံပေါင်း ၁၀၀ ကျော်တွင် နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေသည့် ကမ္ဘာ့၏အသိ အမှတ်ပြု တံဆိပ်များ အရယူထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည်။ ရေနံနှင့် ဓာတ်ငွေ့စွမ်းအင် ထုတ်လုပ်မှု၊ Petrochemicals နှင့် စက်ရုံကြီး အလုပ်ရုံကြီးများတွင် စက်ဆီချောဆီများသည် အလွန်အရေးပါသည်။ ထိုကဲ့သို့ စက်ဆီချောဆီများ အကောင်းဆုံး အခြေအနေသို့ ရရှိနေစေရန် လိုအပ်သော စောင်ကြည်ထိန်းသိမ်းနိုင်သည့် နည်းပညာကောင်းများကို Fluitec မှ ပေးစွမ်းပေးနိုင်သည်။

ဤကုမ္ပဏီ ([www.fluitec.com](http://www.fluitec.com)) သည် ပါဝင်သည့် အညစ်အကြေးများ စွန့်ထုတ်နိုင်သည့် ထိန်းချုပ်ရေး နည်းပညာများကို အသုံးပြုထားခြင်းအပြင် အခြေအနေ စောင့်ကြည့်ရေး သိပ္ပံပညာကို ပေါင်းစပ် အသုံးပြု ခြင်းကြောင့် စက်ဆီ၏ အခြေအနေကို စဉ်ဆက်မပြတ်နားလည်ထားနိုင်ပြီး သက်တမ်းမြှင့်နိုင်မည် ဖြစ်သည်။ ဤသို့ပေါင်းစပ်ထားသည့် နည်းပညာစုပေါင်းစနစ်ဖြင့် လည်ပတ်နေရသည့် စက်ယန္တရားများနှင့် သူတို့၏ စနစ်များကို ရေရှည်အတွက် ထိန်းသိမ်းနိုင်ပြီး လုပ်ငန်းစွမ်းဆောင်ရည်ကို အမြင့်မားဆုံး ရရှိစေမည် ဖြစ်သည်။

## KIPCO-DAMACO

---

Dentergemstraat 164  
B – 8780 Oostrozebeke  
T +32 56 67 62 11  
export@kipco-damaco.be  
www.kipco-damaco.be



**Simon MONBAILLUI**

Export Manager

ထုတ်ကုန်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ



### **Company description:**

Damaco Group is an expert in its segment of adding value to poultry offal by producing food applications both for human consumption as for pet food.

Kipco-Damaco, the group's headquarters, is located in Belgium and its factory has a daily output of 500 tons of mechanically separated poultry meat (MSM) for the processing industry.

Empo Europe, also member of DG, transforms poultry feathers into high level protein meal as an additive for pet food, focusing currently on fish feed for aquaculture, but targeting a lot more product diversifications in the near future.

The Group extends its poultry processing core business to both the retail as the food-service industry, providing frozen food from its suppliers worldwide.

7 offices under the heading "Damaco Foods" located in Asia, Russia, Middle-East and South America help overcoming cultural and language barriers and have a double function: sourcing local products and market the Group's products locally.

Dedicated and well trained sales managers are ready to help you determine your product needs and offer accordingly from their worldwide network.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Damaco စီးပွားရေး လုပ်ငန်းစုသည် အသားထုတ်လုပ်မှုကို လူသားတို့စားသုံးရန်အတွက်နှင့် အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်များ စားသုံးနိုင်ရန် ရည်ရွယ်သည်။ ရုံးချုပ်မှာ ဘယ်ဂျီယံနိုင်ငံတွင် ရှိပြီး စက်ရုံမှနေ၍ အသား များနေ့စဉ်တန် ၅၀၀ ခန့်ထွက်ရှိပြီးအစားအသောက်လုပ်ငန်းများသို့ တင်ပို့နေသည်။

DG ၏အခွဲကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သော Empro Europe သည် ကြက်သားမှရသော အမွှေးနုလေးများကို အသားဓာတ်ပြည့်ဝစွာ ပါဝင်သော အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်အစာအဖြစ် ထုတ်သည်။ လတ်တလောတွင် ရေလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ တိရစ္ဆာန်များ(ငါးလုပ်ငန်းများ)ကို အဓိကထားနေပြီး အနာဂတ်တွင် ပိုမိုများပြားသော လုပ်ငန်းများချဲ့ထွင်မည်ဖြစ်သည်။ အသားထုတ်လုပ်တင်ပို့ရောင်းချမှုကို အဓိကထားလုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။

ယခုအခါတွင် အေးခဲစားသောက်ကုန်များကိုပါ ကမ္ဘာအနှံ့ရှိ တင်သွင်းသူများနှင့် ပူးပေါင်း၍ လုပ်ငန်းတိုးချဲ့နေပြီဖြစ်သည်။

“Damaco အစားအသောက်လုပ်ငန်း” ခေါင်းစဉ်အောက်တွင် ရုံးခွဲ (၇) ခုရှိပြီး အာရှ၊ ရုရှား၊ အရှေ့အလယ် ပိုင်းဒေသနှင့် တောင်အာဖရိကတိုက်များတွင် ဒေသနှင့် သက်ဆိုင်သော” အစားအသောက်များကို ထုတ်လုပ်နေပြီဖြစ်သည်။

ကမ္ဘာအနှံ့ရှိနေသော Sales မန်နေဂျာများမှ လူကြီးမင်းတို့လိုအပ်သော အသားကုန်ကြမ်း များအတွက် ကူညီရန်အသင့်ရှိနေပါသည်။

## LAMBERS-SEGHERS

---

Oeverstraat (BAA) 7  
B – 9200 Dendermonde  
T +32 52 33 36 84  
dannyvanmullem@lambers-seghers.be  
www.lambers-seghers.be

**LAMBERS - SEGHERS**

ANIMAL FEED PRODUCER



**Danny VAN MULLEM**  
CEO  
အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်



### **Company description:**

Lambers-Seghers (LS) is a Belgian SME which produces compound feeds for the most important farm animal species of ruminants, pigs, fish and shrimps.

The company's headquarters is based in Baasrode, Belgium. Most LS plants and facilities are located in Flanders. Recently a new Aquafeed production unit has been launched in Bordeaux, France.

LSAqua is a part of the company Lambers-Seghers, specialized in Aquaculture with the principal aim of "Fishless fish feed". LSAqua fishmeal-free feed is already delivered on the Belgian market, and we are involved in many research projects for sustainable fish feed production.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Lambers-Seghers (LS) သည် လယ်ယာလုပ်ငန်း၊ မွေးမြူရေးတိရစ္ဆာန်များ ဖြစ်သော ဝက်၊ ငါးနှင့် ပုစွန်တို့အတွက် အစားအစာများထုတ်လုပ်သည်။

ဘယ်လ်ဂျီယံနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်း Flanders ဒေသ၊ ဘက်ခ်ရုတ်တမြို့တွင် အခြေစိုက်ပြီး LS စက်ရုံနှင့် ပစ္စည်းအများစုမှာ ဖလန်ဒါတွင် တည်ရှိသည်။ မကြာသေးမီက ပြင်သစ်နိုင်ငံ ဘောဂျပစ်မြို့တွင် ရေလုပ်ငန်း မွေးမြူရေးအစာအသစ်တစ်မျိုးကို မိတ်ဆက်ခဲ့သည်။

LSAqua သည် LS၏အခွဲကုမ္ပဏီဖြစ်ပြီး ရေလုပ်ငန်းမွေးမြူရေးဆိုင်ရာအစာများကို အထူးပြုသည်။ “ငါးမပါသော ငါးစာထုတ်လုပ်ရေး” ကို အဓိကတီထွင်ထားသည်။ ရေရှည်တည်တံ့ရေးကို ဦးစားပေးသော ငါးမွေးမြူရေးဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ရသည်။ ဘယ်လ်ဂျီယံနိုင်ငံအတွင်းတွင်လည်း ငါးမပါသော ငါးစာများကို ဖြန့်ဖြူးလျက်ရှိသည်။

## MANURE-COLLI

---

Grote Plaats 51  
B – 2323 Hoogstraten  
T +32 468 30 18 08  
royalfertilisers@gmail.com



## Royal Fertilizers



**Christophe PEETERS**  
International Sales Manager  
နိုင်ငံတကာ ရောင်းဝယ်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### Company description:

Manure-Colli is a family owned Belgian company that has been active for over 40 years. We are producers and exporters of organic based fertilizers across the world which has made us a leading and reputable manufacturer and seller of organic fertilizers. Our strength lies in the fact that we control the entire supply chain from production to delivery.

Organic Fertilizer 4-3-3 is a well-known 100% organic fertilizer pellet, ecologic and hygienic. The organic material in this excellent, natural plant fertilizer contains mostly humic acid structures: humic acids benefit soils in facilitating the nutrient availability; they gradually release the minerals present in the ground so minerals become more available for absorption by the roots of plants.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

မိသားစုလုပ်ငန်းမှ စတင်ခဲ့သော Manure-Colli လုပ်ငန်းစုသည် နှစ်ပေါင်း (၄၀) ကျော်သက်တမ်းရှိ အောင်မြင်နေသော ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည်။ သဘာဝမြေဩဇာထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းလောကတွင် အများက အသိအမှတ်ပြုခံထားရသည့် သဘာဝမြေဩဇာထုတ် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည်။ သဘာဝမြေဩဇာ များကို ကိုယ် တိုင်ထုတ်ပြီး ကိုယ်တိုင်တင်ပို့ခြင်းကြောင့် အောင်မြင်မှုများ အသိအမှတ်ပြုမှုများပိုရခဲ့ သည်။ ထုတ်လုပ်ရေး အဆင့်မှ ဖြန့်ဖြူးရေးအဆင့်ထိ အစမှအဆုံး Supply Chain တစ်ခုလုံးအတွက် ကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်သည်။

4-3-3 သဘာဝ မြေဩဇာသည် ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း သဘာဝမြေဩဇာအဖြစ် ထင်ရှားသည်။ ထို့အပြင် ကျန်းမာရေးအတွက်သာမက သဘာဝ မြေဆီပတ်ဝန်းကျင်အတွက်ပါ အထူးကောင်းမွန်သည်။ ဤသဘာဝ မြေဩဇာခြံပေါင်းတွင် humic အက်စစ်ပေါင်းစပ်မှုစနစ်များ အများဆုံးပါဝင်သည်။ ဤအက်စစ်များသည် မြေဆီ၏အာဟာရ ဖြစ်ထွန်းမှုကို ပိုမိုအားပေးခြင်း၊ မြေဆီအတွင်းရှိ အာဟာရ များကို အပင်၏အမြစ်မှ စုပ်ယူနိုင်စွမ်းပိုရစေရန် လုပ်ဆောင်ပေးခြင်းတို့ကြောင့် အလွန်အကျိုးရှိလှ သည်။

## MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY BELGIUM

---

Noorderlaan 127A  
B – 2030 Antwerpen  
T +32 3 543 22 00  
bel-info@msc.com  
www.msc.com/bel



**Wouter BASSIER**  
Import Manager  
သွင်းကုန်ဆိုင်ရာ  
တာဝန်ရှိသူ



**Bart CLAESSENS**  
Import Trade Supervisor  
ထုတ်ကုန် ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ  
ကြီးကြပ်သူ

### Company description:

MSC is a privately owned global organisation operating a network of over 480 offices in 155 countries, employing a team of over 70,000 dedicated individuals. MSC has an established fleet of 490 container vessels with an intake capacity of circa 3.1 million TEU. Our global sailing schedules cover 200 routes, calling at 500 ports, allowing us to deliver your cargo almost anywhere in the world. Our sea freight offering is complemented by our integrated warehousing and haulage services, which enable us to offer a true door-to-door service.

As a company, we believe in operating as independent national carriers, this means we are able to offer you a global service with unrivalled local knowledge. We have trained, experienced experts available for our full range of services including reefer, out-of-gauge, breakbulk and our trade services – each operating in tandem with your business.



## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်

MSC သည် နိုင်ငံပေါင်း ၁၅၅ နိုင်ငံတွင် ရုံးခန်းပေါင်း ၄၈၀ ကျော်ဖြင့်လှစ်ထားပြီး ဝန်ထမ်းပေါင်း ၇၀,၀၀၀ ကျော်ဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်လျက်ရှိသော ပုဂ္ဂလိကပိုင် နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။ MSC တွင် တစ်ခုလျှင် TEU ၃.၁ သန်းခန့် ဝင်ဆံ့သော ကွန်တိန်နာသင်္ဘောများ ၄၉၀ ခန့်ကို ထူထောင်ထားပြီး ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ရွက်လွှဲခြင်းခရီးစဉ်တွင် လမ်းကြောင်း ၂၀၀ ကျော်၊ ဆိပ်ကမ်း ၅၀၀ ခန့် ပါဝင်သည့်အတွက် လူကြီးမင်းတို့၏ ကုန်ပစ္စည်းများကို ကမ္ဘာအနှံ့ရှိ မည်သည့်နေရာကိုမဆို သယ်ယူပို့ဆောင် ပေးနိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ပင်လယ်ရေကြောင်း ကုန်သွယ်ရေး ဝန်ဆောင်မှုတွင် ကုန်သိုလှောင်ရုံများနှင့် စီးပွားဖြစ် ကုန်သွယ်ဝန်ဆောင်မှုများလည်း ပေါင်းစပ် ထားသဖြင့် စစ်မှန်သော အိမ်တိုင်ရာရောက် door-to-door ဝန်ဆောင်မှုကို ပေးစွမ်းနိုင်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ တစ်ခုအနေဖြင့် အမှီအခိုကင်းသော နိုင်ငံပိုင် ကုန်တင်သင်္ဘောလိုင်းတစ်ခုအဖြစ် လုပ်ငန်းလုပ် ကိုင်ရခြင်းက ကျွန်ုပ်တို့ကို ပြိုင်ဖက်ကင်းသော နိုင်ငံတွင်းဆိုင်ရာ အသိပညာများနှင့် ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှု ပေးစွမ်းနိုင်စေသည်ဟု ယုံကြည်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့တွင် လူကြီးမင်းတို့၏ လုပ်ငန်းများ အတွက် သင့်လျော်သော reefer, out-of-gauge, breakbulk နှင့် ကုန်သွယ်ရေး ဝန်ဆောင်မှုများ အပါအဝင် ဝန်ဆောင်မှု အလုံးစုံကို ပံ့ပိုးပေးနိုင်ရန် လေ့ကျင့်ပေးထားသော အတွေ့အကြုံရှိ ကျွမ်းကျင် ပညာရှင်များ ရှိပါသည်။

## NEWTEC CY

---

Laarstraat 5  
B – 9100 Sint-Niklaas  
T +32 3 780 65 00  
sales@newtec.eu  
www.newtec.be



**Sjoerd DE CLERCK**  
VP Asia  
ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ အာရှ



**Mark LEE**  
Sales Director  
ရောင်းဝယ်မှုဆိုင်ရာ  
ညွှန်ကြားရေးမှူး

### Company description:

Newtec Cy n.v. ([www.newtec.eu](http://www.newtec.eu)) is a global industry leader, shaping the future of satellite communications. Offering state-of-the-art commercial off-the-shelf (COTS) satellite communications technology and solutions for the commercial, humanitarian and government market.

Through its lifespan of more than 30 years, Newtec can reflect on a track record of installations worldwide in first responder, humanitarian, development and social inclusion networks and has built a firm reputation on efficiency, reliability and innovation in the satellite market.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Newtec Cy n.v. ([www.newtec.eu](http://www.newtec.eu)) သည် အနာဂတ် ဂြိုဟ်တုဆက်သွယ်ရေးစနစ်ကို ပုံဖော်ဆောင် နေသော က မွှာလုံးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းကဏ္ဍဦးဆောင် ကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖြစ်သည်။ နောက်ဆုံးပေါ် စီးပွားဖြစ် commercial off-the-shelf (COTS) ဂြိုဟ်တုဆက်သွယ်ရေး နည်းပညာနှင့် စီးပွားရေး၊ လူသားချင်း စာနာထောက်ထားရေးနှင့် အစိုးရဈေးကွက်များအတွက် ဖြေရှင်းချက်နည်းလမ်းများ ပံ့ပိုးပေးလျက် ရှိပါသည်။

နှစ်ပေါင်း ၃၀ ကျော်ခန့် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံများ ရရှိပိုင်ဆိုင်ထားသော Newtec သည် အရေးပေါ် အခြေ အနေတစ်ခုကို ဦးဆုံးတုံ့ပြန်သူ၊ လူသားချင်း စာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ လှုပ်ရှားသူ၊ ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးနှင့် လူထုပူးပေါင်းပါဝင်ရေး လုပ်ငန်းစဉ်ကွန်ယက်များဆိုင်ရာ အပိုင်းများတွင် ကမ္ဘာ့အနှံ့မှ မွှာအနှံ့မှ တပ်ဆင်ထားမှုမှတ် တမ်းများကို သုံးသပ်နိုင်သည့်အပြင် ဂြိုဟ်တုဆက်သွယ်ရေး ဈေးကွက် တွင် ထိရောက်မှု၊ ယုံကြည်စိတ်ချရမှု နှင့် ဆန်းသစ်ကွန်မြူန်းမှု အပိုင်းတွင် ခိုင်မာစွာ ရပ်တည်နေနိုင်ပြီး ဖြစ်သည်။

## PORT OF ANTWERP INTERNATIONAL

---

Zaha Hadidplein 1  
B – 2030 Antwerpen  
T +32 3 205 21 65  
nancy.leyman@portofantwerp.com  
www.portofantwerp.com



**Koen CORNILLY**  
Manager Port Projects  
ဆိပ်ကမ်း စီမံကိန်းဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ



### Company description:

Port of Antwerp International (PAI) is the international branch office of the Port of Antwerp with the ambition to develop a structural presence in the world through an active cooperation with overseas ports and terminals by offering consultancy, advice and management support for port related projects.

### ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Port of Antwerp International (PAI) သည် Antwerp ဆိပ်ကမ်း၏ တရားဝင် နိုင်ငံတကာ ရုံးခန်းခွဲ တစ်ခုဖြစ်ပြီး ပင်လယ်ဆိပ်ကမ်းဆိုင်ရာ စီမံကိန်းများအတွက် အကြံပေးဆွေးနွေးခြင်းနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှု ဆိုင်ရာ တွင်ကူညီထောက်ပံ့ပေးခြင်းဖြင့် နိုင်ငံရပ်ခြား ပင်လယ်ဆိပ်ကမ်းများနှင့် လက်တွဲလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ပြီး ကမ္ဘာပေါ်တွင် ခိုင်မာသော လုပ်ငန်းတစ်ခုအဖြစ် ကြိုးစားရပ်တည်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်ချက် ဖြင့် ဖွင့်လှစ် ထူထောင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

## REYNAERS ALUMINIUM

Phrompan Building 3, Unit 208-212,  
2nd Floor, 3 Ladprao Soi 3, Chompon, Chatuchak  
10900 Bangkok - Thailand  
T +66 86 388 6859  
jurgen.cop@reynaers.com  
www.reynaers.com



**Jurgen COP**  
General Manager SEA  
အထွေထွေမန်နေဂျာ  
အရှေ့တောင်အာရှ



**Gwin KARNASUTA**  
Export Sales  
ထုတ်ကုန်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### Company description:

The Reynaers Group has its head office in Belgium, at Oude Liersebaan 266, and is present worldwide with offices in 40 different countries and sales in more than 70 countries. Our wide exposure allows us to clearly understand the needs of the client and improve and innovate our aluminium systems for the building industry continuously.

As a leading European company our aluminium systems comply with the latest thermal, acoustic, wind and water resistance standards such as European standards, British, American and Australian standards ...

Our goal is to increase the value of buildings and to enhance the living and working environment of people worldwide. We achieve this together with our partners by providing innovative and sustainable aluminium solutions for the building envelope.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်

The Reynaers Group အဖွဲ့အစည်းသည် ဘယ်လ်ဂျီယံနိုင်ငံ Oude Liersebaan 266 တွင် ရုံးချုပ် တည်ရှိပြီး ကမ္ဘာ့အရပ်ရပ်ရှိ နိုင်ငံပေါင်း ၄၀ ကျော်တွင် ရုံးခန်းများတည်ရှိကာ နိုင်ငံပေါင်း ၇၀ ကျော် တွင် အရောင်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော ကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖြစ်သည်။ နိုင်ငံအနှံ့အပြားတွင် လုပ်ငန်းများတည်ရှိခြင်းက ကျွန်ုပ်တို့ကို အလုပ်အပ်သူများ၏ လိုအပ်ချက်များကို ရှင်းလင်းသေချာစွာ နားလည်စေပြီး လုပ်ငန်းကဏ္ဍ ကို စဉ်ဆက်မပြတ် တည်ထောင်ရန်အတွက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အလှူမီနီယံ စနစ်များကို တီထွင်ဆန်းသစ် အဆင့်မြင့်စေပါသည်။

ဥရောပထိပ်သီး ကုမ္ပဏီ တစ်ခုဖြစ်သည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အလှူမီနီယံ စနစ်များသည် ဥရောပ စံချိန်စံနှုန်း၊ ဗြိတိသျှ၊ အမေရိကန်နှင့် ဩစတြေးလျ စံချိန်စံနှုန်းများ အစရှိသော နောက်ဆုံးပေါ် အပူ၊ တုန်ခါမှု၊ လေနှင့် ရေခဲနိုင်ရည် သတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ ရည်မှန်းချက်မှာ အဆောက်အဦးများ၏ တန်ဖိုးကို မြှင့်တင်ရန်နှင့် ကမ္ဘာတစ်လွှားရှိ မိသားစုများ၏ နေထိုင်ရာနှင့် အလုပ်ခွင်ပတ်ဝန်းကျင်ကို အဆင့်မြှင့်တင်ရန် ဖြစ်ပါသည်။ အဆောက် အအုံများအတွက် ရေရှည်တည်တံ့ပြီး ဆန်းသစ်ကွန်မြူးသော အလှူမီနီယံဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုများကို ကျွန်ုပ်တို့၏ လုပ်ငန်း မိတ်ဖက်များနှင့် အတူတကွ ပံ့ပိုးပေးခြင်းဖြင့် ဤရည်မှန်းချက်ကို ဖြစ်မြောက်အောင် အကောင်အထည် ဖော်လျက်ရှိပါသည်။

## SBE INTERNATIONAL

---

Slachthuisstraat 71  
B – 9100 Sint-Niklaas  
T +32 3 777 95 19  
steven.vercauteren@sbe.be  
www.sbe.be



**Steven VERCAUTEREN**

International Business Development Manager

နိုင်ငံတကာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### Company description:

SBE is an engineering consultant **with 30 years of experience** and references throughout the world. Over the last couple of years our business has more than doubled and we are employing more than 110 motivated engineers & CAD designers who made us a major player on the Belgian market.

Our core business units include:

- Port & hydraulic engineering
- Civil engineering & infrastructure
- Geotechnics
- Industrial constructions & buildings
- Electromechanics

We became internationally renowned by the engineering design of the largest locks in the world, ie. locks in the Port of Antwerp (Belgium), Port of Sevilla (Spain), Panama, ... Port development is also an area we are successfully focusing on (Belgium, Nigeria, Haiti, Vietnam,...).

Currently SBE is expanding its business even further abroad and involved in World Bank and Asian Development Bank projects in Africa and Asia.



**ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။**

SBE သည် နှစ်ပေါင်း(၃၀) ကျော်အတွေ့အကြုံ ပိုင်ဆိုင်ထားပြီး ကမ္ဘာ့အနှံ့မှ လုပ်ငန်းထောက်ခံချက် များရရှိထားသော အင်ဂျင်နီယာ အကြံပေးလုပ်ငန်း တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ လွန်ခဲ့သည့်နှစ်များအတွင်း လုပ်ငန်းကို ယခင်ထက် နှစ်ဆခန့် တိုးချဲ့လာနိုင်ခဲ့ပြီး ဘယ်လ်ဂျီယံဈေးကွက်တွင် ကျွန်ုပ်တို့ကို အရေးပါသော လုပ်ငန်းကြီးတစ်ခု ဖြစ်လာအောင် ပြုလုပ်ပေးခဲ့သည့် စိတ်ခွန်အား တက်ကြွပြီး ကျွမ်းကျင် အင်ဂျင်နီယာနှင့် CAD ဒီဇိုင်းနာ အယောက် ၁၁၀ ကျော်ဖြင့် လက်ရှိတွင် လုပ်ငန်းလည်ပတ် လျက် ရှိပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့၏ အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင်

- ဆိပ်ကမ်းနှင့် ဟိုက်ဒရောလစ် အင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း။
- မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာနှင့် အခြေခံအဆောက်အအုံ လုပ်ငန်း။
- ဘူမိနည်းပညာများ။
- စက်မှုလုပ်ငန်း ဆောက်လုပ်ရေးများနှင့် အဆောက်အအုံများ။
- လျှပ်စစ်စွမ်းအင်စက်ကိရိယာများ။

စသည်တို့ ပါဝင်ပါသည်။

ကမ္ဘာပေါ်တွင် အကြီးမားဆုံးသော သော့ခလောက်များ (ဥပမာ - ဘယ်လ်ဂျီယံနိုင်ငံ Antwerp ဆိပ်ကမ်း၊ စပိန်နိုင်ငံ Sevilla ဆိပ်ကမ်း၊ ပနားမားဆိပ်ကမ်း အစရှိသည်တို့ရှိ သော့ခလောက်များ) ကို အင်ဂျင်နီယာ ဒီဇိုင်း ရေးဆွဲခဲ့ခြင်းကြောင့် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ကျွန်ုပ်တို့ နာမည်ကျော်ကြားလာခဲ့ခြင်းဖြစ် သည်။ ဆိပ်ကမ်းဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးသည်လည်း ကျွန်ုပ်တို့ အလေးထား ဆောင်ရွက်သော ဧရိယာ ဖြစ်ပြီး ဘယ်လ်ဂျီယံ၊ နိုင်းဂျီး ရီးယား၊ ဟေတီနှင့်ဗီယက်နမ် ဆိပ်ကမ်းများကို အဆင့်မြင့် ဆောင်ရွက် ပေးခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။

လက်ရှိတွင် SBE သည် နောက်ထပ်နိုင်ငံများသို့ လုပ်ငန်းချဲ့ထွင်လျက်ရှိပြီး အာရှနှင့် အာဖရိကနိုင်ငံ များတွင် ကမ္ဘာ့ဘဏ်၊ အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်တို့၏ ပါဝင်ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက် လျက်ရှိ သည်။

## S.C.E.

---

Industrielaan 17 bus A  
B – 8810 Lichtervelde  
T +32 51 72 31 28  
info@sce.be  
www.sce.be



**Archit NEWASKAR**  
Area Sales Manager  
ရောင်းဝယ်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### **Company description:**

SCE is an independent expert in providing building solutions for the food and feed industry. Our proven expertise shows in the seamless integration of square storage bins in the overall structural steel construction. Our knowledge and close contact to machine suppliers adds value and guarantees a smooth execution of your project.

As a worldwide partner specialized in design, production and assembly of rectangular modular process silos, SCE has realized over 700 projects for customers in 61 countries in these industries over the last 30 years.

The modular SCE bins are innovative, fast to assemble and ideal to reduce the footprint of your process building. We deliver successful turnkey projects with a short lead time due to our experience in project management, in-house engineering and production and constant care for quality.

**ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။**

SCE သည် အစားအစာနှင့် ကျွေးမွေးခြင်း လုပ်ငန်းကဏ္ဍအတွက်အဆောက်အအုံဆိုင်ရာ ဖြေရှင်းချက်များ ပံ့ပိုးပေးနေသော အမှီအခိုကင်းမဲ့သည့် ကျွမ်းကျင်လုပ်ငန်း တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ နာမည်ကျော် ကျွမ်းကျင်မှုများကို စတိုးဖွဲ့စည်းပုံ တည်ဆောက်မှုများရှိ လေးထောင့်ပုံ သို့လှောင်ရုံပုံးများတွင် တွေ့နိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် ကျွန်ုပ်တို့၏ အသိပညာများနှင့် စက်ကိရိယာများဆိုင်ရာ ပံ့ပိုးသူများနှင့် ရင်းနှီးစွာ ချိတ်ဆက်နေမှုက လူကြီးမင်းတို့၏ စီမံကိန်းများကို ချောမွေ့အဆင်ပြေစွာ ပြီးစီးအောင်မြင်ဖို့ အာမခံချက်များပင် ဖြစ်သည်။

လေးထောင့်ပုံစံ modular process silos များကို ဒီဇိုင်းရေးဆွဲခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် တပ်ဆင်ခြင်းတို့တွင် အထူးပြုဆောင်ရွက်သော ကမ္ဘာ့တွဲဖက်လုပ်ငန်းတစ်ခုအနေဖြင့် SCE သည် လွန်ခဲ့သည့်နှစ်ပေါင်း ၃၀ ကျော်အတွင်း နိုင်ငံပေါင်း ၆၁ နိုင်ငံခန့်ရှိ customer များအတွက် စီမံကိန်းပေါင်း ၇၀၀ ကျော်ခန့်ကို ဤ လုပ်ငန်းကဏ္ဍအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။

Modular SCE bin များသည် တီထွင်ဆန်းသစ်ပြီး တပ်ဆင်ရလွယ်ကူကာ သင့်အဆောက်အအုံဧရိယာ ကြမ်းခင်းကို လျော့ချလိုပါက အထူးသင့်တော်ပါသည်။ စီမံကိန်း စီမံခန့်ခွဲမှု၊ ရုံးတွင်းအင်ဂျင်နီယာနှင့် ထုတ်လုပ်ရေးအဖွဲ့များ အဆင်သင့်ရှိမှုနှင့် အရည်အသွေးကို အမြဲဂရုထားသောကြောင့် မြောက်များစွာသော စီမံကိန်းကြီးများကို အချိန်အနည်းငယ်အတွင်း အောင်မြင်စွာ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ပါသည်။

## THE BELGIAN CHOCOLATE GROUP

---

Geelseweg 72  
B – 2250 Olen  
T +32 14 25 85 25  
info@thebelgian.com  
www.thebelgian.com



**Jochim GOEDEWEECK**  
Export Manager  
ထုတ်ကုန်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### **Company description:**

Founded in 1956 the Belgian Chocolate Group is a well-established supplier and exporter of high quality chocolates at attractive prices.

We have three modern production sites near the port of Antwerp and our well established brands can be found in over 90 countries worldwide.

We offer a wide range of products including: Chocolate seashells, Flavoured Pralines, Truffles, Chocolate Bars, No Sugar Added Chocolate bars, Mini bars, individually flow packed products and we are BRC & IFS certified. We do in private label and brands.

# THE BELGIAN CHOCOLATE GROUP

---

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

၁၉၅၆ ခုနှစ်တွင် တည်ထောင်ခဲ့သော the Belgian Chocolate Group သည် အရည်အသွေး ကောင်းမွန်သော ချောကလက်များကို သင့်တင့်သော ဈေးနှုန်းဖြင့် ထုတ်လုပ်တင်ပို့ရောင်းချ လျက်ရှိသော အခြေကျ ကုမ္ပဏီ တစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။

Antwerp ဆိပ်ကမ်းအနီးတွင် ကျွန်ုပ်တို့၏ ခေတ်မီထုတ်လုပ်ရေးစက်ရုံသုံးခု တည်ရှိပြီး ကောင်းမွန်စွာ တည်ထောင်ထားသော ကျွန်ုပ်တို့၏ အမှတ်တံဆိပ်များကို ကမ္ဘာပေါ်ရှိ နိုင်ငံပေါင်း ၉၀ ကျော်တွင် ဝယ်ယူ ရရှိနိုင်ပါသည်။

Chocolate seashells, Flavoured Pralines, Truffles, Chocolate Bars, No Sugar Added Chocolate bars, Mini bars များနှင့် individually flow packed ထုတ်ကုန် အစရှိသော ချောကလက် အမျိုးအစား အမျိုးမျိုးကို ထုတ်လုပ်ရောင်းချလျက်ရှိသည့်အပြင် ကျွန်ုပ်တို့၏ ထုတ်ကုန်များသည် BRC & IFS အသိအမှတ်ပြု လက်မှတ်ရရှိထားပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုယ်ပိုင်အမှတ်တံဆိပ်နှင့် အမျိုးအစားများကိုသာ ထုတ်လုပ်ရောင်းချပါသည်။

# UNIGOM

---

Menenstraat 300  
B – 8560 Wevelgem  
T +32 56 41 12 04  
info@unigom.be  
www.unigom.be



**Patrick MEYFROIT**  
General Manager/Owner  
အထွေထွေမန်နေဂျာ/ပိုင်ရှင်



**Gudrun VANDEPUTTE**  
CFO  
ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ အရာရှိချုပ်

## Company description:

Unigom is an independent family owned company specialised in solid tyres, with production facility in Wevelgem. Our focus: forklifts and ground support equipment (GSE).

As responsible producer we take care of the tyre from cradle to cradle (2C2).

More than 70 years of expertise and experience in retreading and rubber equipment such as: internal mixers, open mixing mills, stock blenders, cold feed pin type extruders, hydraulic vulcanizing presses, buffing machines (PCR, TBR, OTR), inspection spreaders (PCR, TBR), tyre pressure stations, building machines, balancing machines, egalisation machines.

Brands: Collmann, SIO, TRM, Marangoni, Müller, Werner Pfleiderer, Lauffer, Matteuzzi, B&N, Maplan, Engel, Olier, Meccanichi Moderne, Troester, Nexxus, Comerio Ercole, Woëste, Berstorff.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Unigom သည် Wevelgem တွင် ထုတ်လုပ်ရေး စက်ရုံတည်ရှိပြီး တာယာများကို အဓိက ထုတ်လုပ် ရောင်းချသော အမှီအခိုကင်းမဲ့သော မိသားစုပိုင် လုပ်ငန်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ အဓိက ထုတ်ကုန်များမှာ Forklift များနှင့် မြေပြင်အထောက်အကူပြု ပစ္စည်းကိရိယာများ (Ground Support Equipment) များ ဖြစ်ကြသည်။

တာဝန်ယူတတ်သော ထုတ်လုပ်သူဖြစ်သည့် အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့သည် တာယာများကို cradle များမှအစ အထူးဂရုစိုက် ထုတ်လုပ်ပါသည်။

Internal mixers, open mixing mills, stock blenders, cold feed pin type extruders, hydraulic vulcanizing presses, buffing machines (PCR, TBR, OTR), inspection spreaders (PCR, TBR), tyre pressure stations, building machines, balancing machines, egalisation machines အစရှိသော ရာဘာပစ္စည်းများနှင့် ချုပ်လုပ်ခြင်းများတွင် နှစ်ပေါင်း နှစ်ပေါင်း (၇၀) ကျော် ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် အတွေ့အကြုံများကို ရရှိပိုင်ဆိုင်ထားပါသည်။

အမှတ်တံဆိပ်များ - Collmann, SIO, TRM, Marangoni, Müller, Werner Pflaederer, Lauffer, Matteuzzi, B&N, Maplan, Engel, Olier, Meccanichi Moderne, Troester, Nexus, Comerio Ercole, Woëste, Berstorff.

## UNITED PETFOOD PRODUCERS

---

Terdonkkaai 16  
B – 9042 Gent  
T +32 92 53 80 45  
info@unitedpetfood.be  
www.unitedpetfood.be



**Gert COOREMAN**

Sales Manager

ရောင်းဝယ်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

### Company description:

United Petfood is the specialist in high quality dry dog and cat food, dog biscuits and snacks under private label. The Belgian family business has 20 years of experience available for your house brand.

The factories are completely dedicated to the production of extruded dry pet food products and biscuits. Thanks to our high technology fully automated factory we are flexible in production.

United Petfood is an exclusive private label manufacturer. This ensures that your products are always our priority. The fact that we have clients in all European countries, Russia, China, Japan and the USA proves that this formula works universally.

United Petfood strives for a partnership with its clients by offering a complete solution package. After developing the animal feed we also help with packaging, storage and dispatch.

Together your input and our excellent flexibility, our exceptional support will ensure a new success formula.



## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

United Petfood သည် အရည်အသွေးမြင့် ခွေးစာနှင့် ကြောင်စာခြောက်၊ ခွေးဘီစကပ်များနှင့် မုန့်ပဲ သရေစာများကို ကိုယ်ပိုင်အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရောင်းချလျက်ရှိပါသည်။ နှစ်ပေါင်း (၇၀) ကျော် အတွေ့အကြုံများ ပိုင်ဆိုင်ထားသော ဤဘယ်လ်ဂျီယံ မိသားစု လုပ်ငန်းသည် သင့်အိမ်ထောင်စု အတွက် အကောင်းဆုံးသော ဝန်ဆောင်မှုများပေးစွမ်းနိုင်ရန် အသင့်ရှိနေပါသည်။

စက်ရုံများကို အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် အစာခြောက်များနှင့် ဘီစကပ်များကို ထုတ်လုပ်ရန် အပြည့်အဝ သမိဇ္ဇာန် ချထားပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ နည်းပညာဖြင့် အလိုအလျောက် စက်ရုံကြီးက ကျွန်ုပ်တို့၏ ထုတ်လုပ်ရေးအပိုင်း များကို အဆင်ပြေချောမွေ့ စေပါသည်။

United Petfood သည် သီးသန့် ကိုယ်ပိုင်အမှတ်တံဆိပ် ထုတ်လုပ်သူတစ်ဦး ဖြစ်သည့်အတွက် လူကြီးမင်း တို့၏ ထုတ်ကုန်များသည် အမြဲတမ်း ကျွန်ုပ်တို့၏ ဦးစားပေးဖြစ်ပါသည်။ ဥပမာပိုင်ခံများ အားလုံး၊ ရုရှား၊ တရုတ်၊ ဂျပန်နှင့် အမေရိကန်နိုင်ငံများတွင် client များရှိခြင်းက ကျွန်ုပ်တို့၏ နည်းပညာ ကို တစ်ကမ္ဘာလုံးက ကြိုက်နှစ်သက် လက်ခံကြကြောင်း သက်သေပြနေပါသည်။

United Petfood သည် ပြီးပြည့်စုံသော ဖြေရှင်းနည်းလမ်းများကို ပေးပြီး client များနှင့် ကောင်းမွန် သော ဆက်ဆံရေးများ တည်ဆောက်နိုင်အောင် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိပါသည်။ တိရစ္ဆာန်အစာများကို ဖန်တီးပြု လုပ်ပြီး နောက် ကျွန်ုပ်တို့သည် ထုတ်ပိုးခြင်း၊ သိုလှောင်သိမ်းဆည်းခြင်းနှင့် ပေးပို့ခြင်းများကိုလည်း ကူညီဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။

သင်၏ကြိုးစားအားထုတ်မှုနှင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ အကောင်းဆုံး လိုက်လျောညီထွေမှုတို့ကို ပေါင်းစပ်ပြီး အောင်မြင်သော ဖော်မြူလာ အသစ်တစ်ခုကို သေချာဖြစ်ပေါ်လာအောင် ကျွန်ုပ်တို့ဘက်မှ ကူညီပံ့ပိုး ပေးနိုင်ပါသည်။

## UPGRADE ENERGY

---

Deinsteeweg 114  
B – 9031 Gent  
T +852 9743 2533  
info@upgrade-energy.com  
www.upgrade-energy.com



**Pieterjan VANBUGGENHOUT**

Director Asia

ညွှန်ကြားရေးမှူး (အာရှ )

### Company description:

Upgrade Energy offers decentralized industrial energy solutions that combine renewable energy technologies (solar, wind, small hydro), energy efficiency technologies (absorption cooling, organic rankine cycle, cogeneration) and energy storage (battery storage).

We address the total energy consumption, including electric power, heating and/or cooling and provide “energy as a service” which includes project development, EPC, financing and asset management. The goal is always to provide a most cost-effective and environmentally friendly solution for the total energy demand.

We mostly work with private sector industrial and commercial SMEs in food processing, agro-industry, pharmaceuticals, construction materials, logistics, fabrics, etc and are active in selected markets in Europe, South-East Asia and Africa.

We also design, manufacture, construct, renovate and maintain industrial, large-scale storage tanks and silos in carbon steel, stainless steel and aluminum. Tanks are mainly for storage of liquid and bulk products in the chemical and petrochemical industry, cement industry and we also build for port and tank terminal operators. We ensure flexibility and safety through the implementation of the “spiral technique”, our innovative construction methodology.

# UPGRADE ENERGY

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

Upgrade Energy သည် ဗဟိုအာဏာချုပ်ကိုင်မှု လျှော့ချထားပြီး ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်သော စွမ်းအင် နည်းပညာရပ်များ(ဆိုလာ၊ လေ၊ ရေအား)၊ စွမ်းအင်ထိရောက်မှု နည်းပညာများ (အအေးစုပ်ယူခြင်း၊ အော်ဂဲနစ် rankine စက်ဝန်း၊ cogeneration) နှင့် စွမ်းအင် သိုလှောင်မှု (ဘက်ထရီ သိုလှောင်ခြင်း) စသည့်တို့ကို ပေါင်းစည်းထားသော စက်မှုလုပ်ငန်းကဏ္ဍ စွမ်းအင်ဖြေရှင်းချက်များကို ပံ့ပိုးပေးပါသည်။

လျှပ်စစ်စွမ်းအင်၊ အပူပေးခြင်း သို့မဟုတ် အေးအောင်ပြုလုပ်ခြင်း စသည်တို့ ပါဝင်သော စုပေါင်းစွမ်းအင် သုံးစွဲမှုများကို အကြံပေးဖြေရှင်းပေးပြီး စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်း၊ EPC, ငွေကြေးထောက်ပံ့ခြင်းနှင့် ပိုင်ဆိုင်မှု စီမံခန့်ခွဲမှုများ ပါဝင်သော “စွမ်းအင်ကို ဝန်ဆောင်မှုတစ်ခုအဖြစ်” ပံ့ပိုးပေးသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ စုပေါင်းစွမ်းအင် လိုအပ်ချက်များအတွက် ကုန်ကျစရိတ် ထိရောက်ပြီး သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လည်းသင့်လျော်သော ဖြေရှင်းချက်တစ်ခု အမြဲတမ်း ပေးစွမ်းနိုင်ရန်ဖြစ်သည်။

အစားအသောက် ထုတ်လုပ်ရေး၊ စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ၊ ဆေးဝါးပစ္စည်း၊ ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ ပိတ်စများ အစရှိသည့်ကဏ္ဍများရှိ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ စက်မှုလုပ်ငန်း နှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း SME များနှင့် ဥပမာအားဖြင့် အရှေ့တောင်အာရှနှင့် အာဖရိကဈေးကွက်များတွင် အများဆုံးတွဲဖက်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင် လျက်ရှိပါသည်။

ထို့အပြင် စက်မှုလုပ်ငန်းသုံး ပမာဏများများ ဝင်ဆံ့သော သိုလှောင်ရုံများနှင့် ကာဗွန်စတီးလ်၊ stainless steel နှင့် အလူမီနီယံများရှိ silo များကိုဒီဇိုင်းရေးဆွဲ၊ ဆောက်လုပ်ကာ ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းပေးခြင်းလည်း ပြုလုပ်ပေးပါသည်။ တိုင်ကီများသည် အဓိကအားဖြင့် ဓာတုဗေဒနှင့် ရေနံဓာတ်၊ ဘီလပ်မြေ စက်မှု ကဏ္ဍသုံး ထုတ်ကုန်ကြီးများနှင့် အရည်များကို ထိန်းသိမ်းသိုလှောင်ရာတွင် အသုံးပြုပါသည်။ ထို့အပြင် ဆိပ်ကမ်းနှင့် တိုင်ကီ terminal operator များအတွက်လည်း ဆောက်လုပ်ပေးပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရ အဆင်ပြေ ချောမွေ့ခြင်းနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းကြောင်း သေချာစေရန် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဆန်းသစ်ကွန်မြူဒော ဆောက်လုပ်ရေးနည်းစနစ် “spiral technique” ကို ဦးစားပေး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ပါသည်။

## VK ARCHITECTS & ENGINEERS

Brugsesteenweg 210  
B – 8800 Roeselare  
T +32 51 26 20 38  
nick.r@vkgroup.be  
www.vkgroup.be



**Nick ROBINSON**  
Director VK Asia Pacific  
ညွှန်ကြားရေးမှူး  
(အာရှပစိဖိတ်)  
VK ရုံး အခြေစိုက်



**Ho Thi Thanh Hoa**  
Commercial Manager,  
VKA Healthcare  
Vietnam  
စီးပွားရေးဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူ၊  
(ဗီယက်နမ်) VKA  
Healthcare ရုံးအခြေစိုက်

### Company description:

The VK group of companies are specialist healthcare facility designers, providing 'one stop shop' design consultancy services for the design of hospitals and other healthcare related buildings, integrating all the design disciplines, from the first stages of planning all the way through to operation, including; medical programming, masterplanning, architecture and interior design, civil and structural engineering, infrastructure and building services design.

VK is acknowledged as the leading designer in the Belgian healthcare market, where it has designed large greenfield site hospitals, senior care facilities and mental health institutes, as well as extensions and renovations to existing buildings and hospital campuses.

VK is also successfully active in Asia, specifically in Vietnam, where it has designed both the top private hospital in northern Vietnam and two flagship 1,000 bed public sector hospitals for the Ministry of Health.



**Than Tar KHAING**  
Business development manager, VKA Healthcare Myanmar  
စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ၊ (မြန်မာ)  
VKA Healthcare ရုံးအခြေစိုက်

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

The VK group of companies သည် ဆေးရုံများနှင့် အခြားကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ အဆောက် အအုံများ၏ ဒီဇိုင်းများအတွက် “one stop shop” အကြံပေးဆွေးနွေး ဝန်ဆောင်မှုများကို အကောင်းဆုံး ပံ့ပိုးပေးနေသော ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုဆိုင်ရာ ပစ္စည်းကိရိယာ အထူးဒီဇိုင်းနာ များ ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ် တို့၏ ဝန်ဆောင်မှုများတွင် ဆေးပညာဆိုင်ရာ programming, မဟာစီမံကိန်း ရေးဆွဲခြင်း၊ ဗိသုကာနှင့် interior design, မြို့ပြနှင့် အဆောက်အအုံ အင်ဂျင်နီယာ၊ အခြေခံအဆောက်အအုံဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှု ဒီဇိုင်းများ အပါအဝင် စီမံကိန်းရေးဆွဲခြင်းအဆင့်မှအစ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအဆင့်အထိ အဆင့်အားလုံး တွင် ဒီဇိုင်းစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ပေါင်းစပ် ဖန်တီးပြီး ဆောင်ရွက်ပါသည်။

VK သည် ဘယ်လ်ဂျီယံ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု ဈေးကွက်တွင် ဦးဆောင်နေသော ဒီဇိုင်းနာ ကုမ္ပဏီ တစ်ခု အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခံထားရပြီး ဆေးရုံကြီးများ၊ သက်ကြီးရွယ်အို စောင့်ရှောက်ရေး ပစ္စည်း ကိရိယာများ၊ စိတ်ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများကို ဒီဇိုင်းရေးဆွဲခဲ့ပြီး တည်ရှိနေပြီးသော အဆောက်အအုံများနှင့် ဆေးရုံ ဝန်းများကို ထပ်မံတိုးချဲ့ခြင်းနှင့် ပြန်လည်ပြုပြင် မွမ်းမံခြင်းများကိုလည်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။

VK သည် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် အောင်မြင်စွာ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်လျက်ရှိပြီး အခြားအသစ်ဆောက်လုပ် ခြင်းနှင့် ပြန်လည်မွမ်းမံခြင်းဆိုင်ရာ စီမံကိန်းများအနက် နိုင်ငံတွင်းရှိ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနအတွက် ကုတင် ၁၀၀၀ ခန့်ဝင်ဆံ့သည့် ပြည်သူ့ဆေးရုံကြီးနှစ်ခုကို ဒီဇိုင်းရေးဆွဲ ပေးခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

## VOKA CHAMBER OF COMMERCE

---

Koningsstraat 154-158  
B – 1000 Brussels  
T +32 2 229 81 11  
info@voka.be  
www.voka.be



**Gilles SUPLY**  
Adviser EU & Intl. Affairs  
Voka Brussels Office  
အကြံပေးအရာရှိ(ဥရောပနှင့်  
နိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေး)  
ဘရပ်ဆဲလ်အခြေစိုက် Vokaရုံး



**Stefan DERLUYN**  
Director Ghent Region  
ညွှန်ကြားရေးမှူး (ဂျန်တ်ဒေသ)

### Company description:

Voka is the biggest Flemish network of enterprises and was established in 2004 as an alliance of the eight Flemish Chambers of Commerce. As a network we unite more than 18,000 businesses representing 65% of the private employment and 66 % of the added value in Flanders and Brussels.

One of the pillars of Voka's operations is defending the interests of the Flemish entrepreneurs, both for large and small companies. Voka is their largest and most influential network.

With 18,000 members in all fields the Voka members form a representative sample of the economy of the region. Voka offers personalized services and helps entrepreneurs to start up their business, to make it grow or let it expand. Thanks to Voka's network of experts the members are assisted and advised on all their international questions and concerns.

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်

Voka သည် Flemish အကြီးဆုံး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစု ကွန်ယက်ကြီးဖြစ်ပြီး ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် the eight Flemish Chambers of Commerce ၏ မဟာမိတ်အဖွဲ့တစ်ခုအဖြစ် စတင်ထူထောင်ခဲ့ပါသည်။ ကွန်ယက်တစ်ခုအနေဖြင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းပေါင်း ၁၈၀၀၀ ကျော်ဖြင့် စည်းရုံးထားပြီး ပုဂ္ဂလိက ဝန်ထမ်း ခန့်ထားမှု ၆၅% Flanders နှင့် Brussels တို့တွင် ၆၆ ဝန်ဆောင်မှုများကို ပံ့ပိုးပေးလျက်ရှိပါသည်။

Voka ၏ ဝန်ဆောင်မှုများအနက် အဓိကတစ်ခုမှာ Flemish ကိုယ်ပိုင်စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်များ (ကုမ္ပဏီ ကြီးသည်ဖြစ်စေ၊ သေးသည်ဖြစ်စေ) ၏အတိုးနှုန်းကို ကာကွယ်ပေးခြင်းပင် ဖြစ်ပါသည်။ Voka သည် အကြီးဆုံးနှင့် ဩဇာအရှိဆုံး ကွန်ယက်ကြီး ဖြစ်ပါသည်။

Voka ၏ နယ်ပယ်ကဏ္ဍ အသီးသီးမှ အဖွဲ့ဝင်ပေါင်း ၁၈,၀၀၀ ကျော် ဒေသတွင်းစီးပွားရေးကဏ္ဍ၏ နမူနာ ကိုယ်စားလှယ်များ သဖွယ် ဖြစ်ပါသည်။ Voka မှ တစ်ဦးချင်းစီအလိုက် ဝန်ဆောင်မှုများကို ပေးပြီး ကိုယ်ပိုင် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်များကို ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းများထူထောင်ရာ ကူညီပေးခြင်း၊ လုပ်ငန်းများ တိုးချဲ့ အောင်မြင်အောင် ကူညီပေးပါသည်။ Voka မှ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ ကွန်ယက်ကြောင့် နိုင်ငံတကာ မှ အဖွဲ့ဝင်များသည် ၎င်းတို့၏ မေးခွန်းများနှင့် ပူပန်သောကများအပိုင်းတွင် အကူအညီများနှင့် အကြံဉာဏ် များစွာ ရရှိခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

Gentsesteenweg 224  
B - 8530 Harelbeke  
T +32 56 73 06 30  
mail@vyncke.com  
www.vyncke.com



**Sakdichote Kijjaroenwong**

Project Sales Manager

အရောင်းစီမံကိန်းဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူ

## Company description:

VYNCKE is a 4th generation family owned company with 35 years experience and local set-up in Asia. From our offices in Bangkok, Kuala Lumpur, Pune and Suzhou, we design and supply clean industrial energy systems using biomass, refuse derived fuels and fossil fuels.

Our industrial customer base in South East Asia includes wood based panels producers, palm oil processors, rice mills, but also food and beverage producers like Nestlé, Unilever, Barry Callebaut, ...

Apart from our industrial activities, we are increasingly involved in Independent Power Production projects, where our combustion technology is used to convert various types of solid waste into green electricity.



**ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။**

VYNCKE သည် အာရှဒေသတွင်းတွင် နှစ်ပေါင်း ၃၅ နှစ်ကျော်ကြာတိုင်အောင် ယနေ့ မျိုးဆက်(၄) မျိုးဆက်(၄)ဆက်မြောက်အထိ အောင်မြင်စွာ ရပ်တည်နေဆဲဖြစ်ပြီး မိသားစုကိုယ်ပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ဘန်ကောက်၊ ကွာလာလမ်ပူ၊ Pune နှင့် Suzhou စတဲ့မြို့တော်ကြီးများရှိ ရုံးခန်းများသည် ဇီဝလောင်စာ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းပြန်လည်အသုံးပြုလောင်စာများနှင့် ကျောက်ဖြစ်ရုပ်ကြွင်း လောင်စာများကို အသုံးပြုပြီး သန့်ရှင်းသော စက်မှုလုပ်ငန်းကဏ္ဍ စွမ်းအင်စနစ်များကို ဒီဇိုင်းရေးဆွဲပြီး ပံ့ပိုးပေးပါသည်။

အရှေ့တောင်အာရှရှိ ကျွန်ုပ်တို့၏ စက်မှုလုပ်ငန်းကဏ္ဍ customer များတွင် သစ်အခြေပြု panel ပြားထုတ်လုပ်သူများ၊ စားအုန်းဆီ ထုတ်လုပ်ရောင်းချသူများ၊ ဆန်စက်ရုံများအပြင် Nestlé, Unilever, Barry Callebaut အစရှိသည့် စားသောက်ကုန် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့် ကုမ္ပဏီများလည်း ပါဝင်ပါသည်။

စက်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ချက်များအပြင် ကျွန်ုပ်တို့၏ လောင်ကျွမ်းခြင်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ နည်းပညာများကိုအသုံးပြု၍ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း အမျိုးအစား အမျိုးမျိုးကို သန့်ရှင်းသော လျှပ်စစ်စွမ်းအင် အဖြစ် ပြောင်းလဲပေးသော အမှီအခို ကင်းမဲ့သော စွမ်းအင်ထုတ်လုပ်ရေး စီမံကိန်းများတွင်လည်း ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့် တက်ကြွစွာ လှုပ်ရှားပါဝင်လျက် ရှိပါသည်။





**Officials**

အရာရှိများ



## EMBASSY OF BELGIUM IN BANGKOK

---

Sathorn Square Building - 16th floor  
Sathorn Square - 98 North Sathorn Road - Silom, Bangrak  
10500 Bangkok  
T: +66 (2) 108 1800  
Bangkok@diplobel.fed.be  
Www.diplomatie.belgium.be/thailand



**HE Philippe KRIDELKA**

Ambassador of the Kingdom of Belgium to the Republic of the  
Union of Myanmar

မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဘယ်လ်ဂျီယံ သံအမတ်ကြီး



**Idesbald VAN DER GRACHT**

First Secretary

ပထမအတွင်းဝန်

## FLANDERS INVESTMENT & TRADE

---

Koning Albert II-laan 37  
B - 1030 Brussel  
T +32 2 504 87 11  
info@fitagency.be  
www.flanderstrade.com

# FLANDERS INVESTMENT & TRADE



**Dirk VAN STEERTEGHEM**

Director for Trade

ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားရေးမှူး

The Flanders Investment & Trade agency promotes sustainable international business, in the interest of both Flanders-based companies and overseas enterprises. Whatever sector you are involved in, Flanders Investment & Trade will help you establish contact with the Flemish companies you are looking for.

This includes not only products or services you may be sourcing, but also various types of business relationships, from joint ventures to technology transfers.

At another level Flanders Investment & Trade enhances Flanders' position as the gateway to Europe for inward investors. The Agency identifies, informs, advises and supports overseas enterprises by establishing production and research facilities, contact centers, headquarters, logistics operations and the like in Flanders, the northern region of Belgium.

This broad focus on international entrepreneurship, involving outward trade as well as inward investments, requires not only a thorough knowledge of Flemish economy, but also an extensive network outside of Flanders.

We have just that for you. Do visit our website and discover our worldwide network. With almost 100 offices we are bound to be conveniently located near you, wherever you are.

# FLANDERS INVESTMENT & TRADE

## ကုမ္ပဏီဖော်ပြချက်။

The Flanders Investment & Trade agency (ဖလန်ဒါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရေးနှင့် ကုန်သွယ်ရေး အေဂျင်စီ) သည် ရေရှည်တည်တံ့သော နိုင်ငံတကာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ အထူးသဖြင့် ဖလန်ဒါနိုင်ငံ အခြေစိုက်ကုမ္ပဏီ များနှင့် နိုင်ငံရပ်ခြား လုပ်ငန်းများကို မြှင့်တင်ပေးပါသည်။ မည်သည့်ကဏ္ဍတွင် ပါဝင်သည် ဖြစ်စေ The Flanders Investment & Trade agency သည် လူကြီးမင်း ရှာဖွေနေသော Flemish ကုမ္ပဏီ များနှင့် ကူညီချိတ်ဆက် ဆက်သွယ်ပေးပါသည်။

ဤသို့ချိတ်ဆက်ရာတွင် လူကြီးမင်းအလိုရှိ စုဆောင်းနေသော ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ထုတ်ကုန်များ သာမက ဖက်စပ်လုပ်ငန်းများနှင့် နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာ ရွှေ့ပြောင်းမှုများ အစရှိသော စီးပွားဆက်ဆံမှု အမျိုးမျိုး လည်းပါဝင်ပါသည်။

ထို့အပြင် Flanders Investment & Trade သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများကို ဆွဲဆောင်ရန် ဥရောပ၏ ဂိတ်တံခါး တစ်ခုအဖြစ်လည်း ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။ အေဂျင်စီသည် ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် သုတေသန ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ဆက်သွယ်ရေး စင်တာများ၊ ရုံးချုပ်များ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းများနှင့် ဘယ်လ်ဂျီယံဒေသ မြောက်ပိုင်းရှိ ဖလန်ဒါများကဲ့သို့ အဖွဲ့အစည်းများကို ထူထောင်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံ ရပ်ခြား လုပ်ငန်းများကို ဖော် ထုတ်၊ အသိပေး၊ အကြံပေးပြီး အားပေးကူညီ ထောက်ပံ့ပေးပါသည်။

ပြည်ပကုန်သွယ်မှုများနှင့် ပြည်တွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ပါဝင်ပတ်သက်သော နိုင်ငံတကာ ကိုယ်ပိုင် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းရှင်များကို အဓိက အာရုံစိုက်ခြင်းသည် Flemish စီးပွားရေးအကြောင်း သာမက ဖလန်ဒါနိုင်ငံပြင်ပတွင် ကွန်ယက်တစ်ခု ရှိထားပြီး ကျယ်ပြန့်သော အသိပညာ တစ်ခုလုံး လိုအပ်ပါ သည်။

ကျွန်ုပ်တို့ထံမှာ လူကြီးမင်းအတွက် ဤကဲ့သို့အရာများအားလုံး ရှိပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝက်ဘ်ဆိုဒ်ကို လေ့လာနိုင်ပြီး ကမ္ဘာအနှံ့အပြားက ကျွန်ုပ်တို့ ကွန်ယက်များကို တွေ့ရှိနိုင်ပါသည်။ ရုံးခန်းပေါင်း ၁၀၀ ကျော်နီးပါး ဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် လူကြီးမင်း မည်သည့်နေရာ၌ပင်ရှိပါစေ လူကြီးမင်း အနားတွင် ကျွန်ုပ်တို့ နီးကပ်စွာ ရှိနေ ပါသည်။

## FLANDERS INVESTMENT & TRADE MYANMAR

---

FIT Yangon Office  
Level 4 Unit #1, Uniteam Marine Office Building  
84 Punhlaing Street, Sanchaung Township  
11111 Yangon  
T: +95 9 791 63 63 73  
yangon@fitagency.com



**Eaimt Phoo Phoo AUNG**

Investment & Trade Counsellor in Myanmar  
မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုန်သွယ်မှု ကောင်စစ်ဝန်



**Shun Lei Lei AUNG**

Investment & Trade Officer  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုန်သွယ်မှုအရာရှိ



**Aye Chan MYAT**

Investment & Trade Officer  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုန်သွယ်မှုအရာရှိ



**Hla Hla AUNG**

Investment & Trade Officer  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုန်သွယ်မှုအရာရှိ



**Hsu Lae NWE**

Investment & Trade Officer  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုန်သွယ်မှုအရာရှိ



## FLANDERS INVESTMENT & TRADE SINGAPORE

---

Royal Embassy of Belgium  
8 Shenton Way  
#14-01 AXA Tower  
068811 Singapore  
T +65 62 27 39 97  
ralph.moreau@fitagency.com



**Ralph MOREAU**

Science & Technology Counsellor Singapore

စင်ကာပူနိုင်ငံဆိုင်ရာ သိပ္ပံနှင့် နည်းပညာကောင်စစ်ဝန်

## FLANDERS INVESTMENT & TRADE BRUSSELS

---



**Sabine VINCKE**

Deputy Director Southeast Asia & Oceania

အရှေ့တောင်အာရှနှင့် Oceania ဆိုင်ရာ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

